

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

167**22.04.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Gemeindeentwicklungskonzept - Fa. Kommunaldialog Raumplanung G.m.b.H., Herzogenburg (A) - Beauftragung mit den Leistungen zur Erarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes - 2. Teilzahlung zum Gesamtauftrag CUP: G39B24000150007 - CIG: B473F43577	Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio - ditta Kommunaldialog Raumplanung s.r.l., Herzogenburg (A) - incarico con i servizi per l'elaborazione del programma di sviluppo comunale - 2° pagamento parziale sull'incarico completo CUP: G39B24000150007 - CIG: B473F43577

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 167 vom 22.04.2026

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 374 vom 27.11.2024 wurde die Fa. Kommunaldialog Raumplanung G.m.b.H. aus Herzogenburg (A) mit der Erarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogrammes CUP: G39B24000150007 - CIG: B473F43577 zu einem Betrag von Euro 113.000,00 zzgl. Mwst. beauftragt.

Am 27.08.2025 wurde die erste Teilrechnung (20% nach Auftragserteilung) in Höhe von 22.600,00 zzgl. Mwst. liquidiert.

Nun hat am 09.04.2026, Protokoll 9720/2026, die Firma Kommunaldialog Raumplanung G.m.b.H. aus Herzogenburg (A) mittels Honorarnote um die Auszahlung des zweiten Teilbetrags für die Abhaltung der Bürgerversammlung in Höhe von Euro 33.900,00 zzgl. Mwst. angesucht.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: K7Ydlq5hR/J/9hBnngvcHzRPCNFkO0BP3oRoNYtinrc=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

OFItlwudXRobJWhohzRHB0WqslDXJlub+t/8Fdax60M=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.

Delibera della Giunta comunale n. 167 del 22.04.2026

Con delibera della Giunta comunale n. 374 del 27/11/2024, la ditta Kommunaldialog Raumplanung s.r.l. di Herzogenburg (A) è stata incaricata di elaborare il programma di sviluppo comunale CUP: G39B24000150007 - CIG: B473F43577 per un importo di 113.000,00 euro, oltre IVA.

Il 27/08/2025 è stata liquidata la prima fattura parziale (20% dopo l'assegnazione dell'incarico) per un importo di 22.600,00 euro, IVA esclusa.

Il 09/04/2026 la società Kommunaldialog Raumplanung s.r.l. di Herzogenburg (A) ha richiesto, tramite nota di onorario protocollo 9720/2026, il pagamento della seconda rata per l'organizzazione dell'assemblea cittadina, pari a Euro 33.900,00 oltre IVA.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

K7Ydlq5hR/J/9hBnngvcHzRPCNFkO0BP3oRoNYtinrc=

parere contabile- impronta digitale:

OFItlwudXRobJWhohzRHB0WqslDXJlub+t/8Fdax60M=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.

- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die von der Firma Kommunaldialog Raumplanung G.m.b.H. aus Herzogenburg (A) Protokoll 9720/2026 am 09.04.2026 gestellte Honorarnote zur Auszahlung des zweiten Teilbetrags für die Abhaltung der Bürgerversammlung in Höhe von Euro 33.900,00 zzgl. Mwst. kann liquidiert werden.
2. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 41.358 einschließlich 22 % Mwst. wird der Verpflichtung 694/2024 angelastet.

(CIG B473F43577CUP: G39B24000150007)

3. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. La nota di onorario emessa dalla società Kommunaldialog Raumplanung G.m.b.H. di Herzogenburg (A) Protr. 9720/2026 in data 09/04/2026, relativa al pagamento della seconda rata per l'organizzazione dell'assemblea cittadina, per un importo di 33.900,00 euro oltre IVA, può essere liquidata.
2. La spesa per l'importo di complessive Euro 41.358 IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al impegno 694/2024.

(CIG B473F43577CUP: G39B24000150007)

3. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

24.04.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
